

**Redakcja: Kraków, Grodzka 55.**  
**Administracja: Sławkowska 29.**  
**Dział inzeratowy: Poselska 15.**  
 Adres na telegramy: Naprzód Kraków.  
 Telefon: Redakcji Nr. 396, Administracji Nr. 624.  
 Prenumerata wynosi miesięcznie:  
 z odytką 2 kor., bez odytki 1 kor. 60 h,  
 z granicą 2 mk. 30 fen., 3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl.,  
 70 ct. ameryk.  
 Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 hal.  
 Konto czekowe Nr. 884.095.  
 Numer pojedynczy 8 halerczy,  
 poniedziałkowy i poświęteczny 4 halercze.

# NAPRZÓD

Organ polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie o godz. 7 1/2 rano, a w poniedziałki i dni poświęteczne o godz. 10 rano.

## Ogłoszenia (Inseraty)

kosztują od miejsca wiersza jednosłownego  
 drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz po  
 30 halerczy, następny po 10 hal. — Nadstaw  
 od miejsca wiersza drukiem potężnym po 40  
 hal. za każdy raz. Śluby, zaręczyny i nekrologi  
 po 30 hal. od wiersza za każdy raz.  
 Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za  
 cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla samizna-  
 mych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla miej-  
 scowych prenumeratów.

Reklamowe otwarte są wolne od opłaty po-  
 stowej. — Redakcja rękopisów nie zwrotnych  
 i bezimiennych listów nie uwzględnia.

## Pod stanem wojennym.

W związku ze stanem wojennym w War-  
 szawie, podczas którego, począwszy od Skal-  
 onów — skończywszy na nożowcach, wszy-  
 stkie zbiry podniosły głowę — wydała P. P. S.  
 odezwę do robotników nawołującą do walki  
 bez pardonu.

Brzmi ona:

Towarzysze Robotnicy!

Nie mogąc się uporać z napierającą potężnie  
 falą rewolucyjną, mając się w walce z nią śro-  
 dów coraz rozpaczliwszych, gwałtowniejszych,  
 podległych — wprowadza carat do wszystkich  
 ognisk rewolucyjny stan wojenny — t. j. stan zu-  
 pełnego bezprawia, dzikiego gwałtu, mordu i lu-  
 plestwa.

Wszystko to, co praktykuje rząd w pewnym  
 jakby ukryciu pod przykrywką wstydu, w mroku  
 nocnym, teraz się praktykuje bezczelnie, otwar-  
 cie, za białego dnia! Stają się zwykłe przyro-  
 dzone porządki caratu jawną i jaskrawą, cuchną-  
 cą zbrodnią! Ta tylko zwiększona bezczelność  
 rządu nie przestrasza rewolucjonistów! Wiedzą  
 oni: nie jest stan wojenny nowością! Pozostaje  
 stale carat w stanie wojny z ludem! Nie od  
 dziś morduje i kradnie: kiedy nie kradł i nie  
 mordował?

Ale gwałty jego stają się tylko nasileniem re-  
 wolucji, oburzają każdego żywego człowieka,  
 rząd sam płodzi wrogi swoje! Nie ustawała, nie  
 ustaje ani na chwilę walka ludu o polepszenie  
 doli swojej, o zgniciecie wyzysku kapitalistycz-  
 nego i ucisku carskiego. Bieży ukryta fala ru-  
 chu masowego w całym swoim rozpędzie i tamo-  
 wana jeszcze gwałtowniej znosi tamy swoje!  
 Siła klasy robotniczej jest niezwalczoną: siła ta  
 jest świadomością klasową i jednością, a jedności  
 tej nie złamie i świadomości z mózgów nie wy-  
 spicicuje i nie wywieści żaden stan wojenny!

To nie nowe i niczem od poprzednich nie róż-  
 ne, jeno bardziej uroczyście łajdactwo rządu  
 przestrasza tylko głupich, nieświadomych, pod-  
 szytych tchérzem, dusze zajęte, pokrewne tym,  
 jakie siedzą w generał-gubernatorach warszaw-  
 skich.

Ale i tego być nie powinno! Rozzuchwalone  
 przez ten lęk, korzystając ze zbrodniczych por-  
 ządków stanu wojennego, pod osłoną rządu,  
 w sojuszu z nim i razem z nim podnoszą głó-  
 wy, wypętlają na światło dzienne wszystkie od-  
 padki, wszystkie ciemne moce społeczeństwa na-  
 szego! Wszystko, co jest zbrodniczego, upadłego,  
 podłego staje do sojuszu z rządem!

Znani z imienia i nazwiska, nienawidzeni przez  
 całe dzelnice, ścigani sądownie za mordy —  
 nożowcy prowadzą policję do mieszkań robotni-  
 czych, podrzucają sami proklamacje, okradają  
 wraz z policją rewidowanych, oskarżają ich o  
 nigdy nie popełnione czyny, ukrywają się w mie-  
 szkaniach wójtowskich i w obozach żołnierskich,  
 organizują stamtąd oblavy na „socjalistów“!  
 Odważają się i złodziejce zawodowi na wyprawę

przeciwko robotnikom, biją i okrwawiają ich w  
 oczach wojska i policji, poczem pobitych i pora-  
 nionych zabiera policja — do więzień. Zastępują  
 alfony prokuratorów przy rewizjach i występują  
 nożowcy w roli zbawców caratu!

Ten sojusz rządu z nożowcami, oddawanie wojska  
 i policji pod komendę alfonów, ukrywanie  
 ich w urzędach policyjnych i obozach wojsko-  
 wych świadczy o głębokim upadku rządu! Wy-  
 radza się carat w czarną sottonię, podleje i ni-  
 szczyje, staje się obrzydliwym gniazdem gadów,  
 które będzie we krwi deptała mściwa stopa ludu!

Próbują korzystać ze stanu wojennego i co  
 śmielesz kapitaliści! Cofają, gdzie mogą, przyznane  
 ustępstwa; teraz się mszcą na przywódcach strej-  
 kowych! Wydają ich w ręce policji! Prządzie  
 w tych podłych praktykach Fonta na Pradze,  
 walcownia „Włochy“ pod Warszawą, tudzież nie-  
 które warsztaty krawieckie w żydowskich dziel-  
 nicach! Napętlają się więzienia! Próbuje cała  
 zgraja nikczemna ukraść robotnikowi z takim  
 mozołem przezeń uzyskane ustępstwa!

Podają sobie zgodnie ręce: carat, nożowcy i  
 podlejsi kapitaliści! Jeno patrzeć, pomnoży tę  
 haniebną rodzinę narodowa demokracja, która  
 już poczyna rozpłaszcza o naszej organizacji po-  
 tworne, kłamliwe, donosicieleckie wieści...

Towarzysze robotnicy! Musicie tej ciemnej  
 zgrai, tym zakusom nożownicko-carskiej kontrre-  
 wolucji dać gorącą, natychmiastową odprawę!  
 Wymowa tej odprawy musi być krótka:

„ktokolwiek pod osłoną stanu wojen-  
 nego szuka zemsty na robotniku, denuncjuje  
 „go, szpieguje, tropi, okrwawia, bije, kaleczy,  
 „naprowadza policję, ułatwia, żąda, prowoku-  
 je areszty — zginać powinien — kimkolwiek  
 „jest, czy stałym płatnym najmitym rządowym,  
 „czy szpiegiem z amatorstwa, z potrzeby dzi-  
 „kiego, kapitalistycznego apetytu, — albo przez  
 „zemstę!

Nie będziecie przepuszczali podstępny wro-  
 gowi klasy robotniczej — szpiegiem i prowokato-  
 rom. Będziecie gnębił nienawistną ludowi policję  
 — bez litości. Oto już padło znów z waszej ręki  
 kilku! Nie zatrzymujcie się w pół drogi! Nie-  
 chaj rewolwer robotnika nie spoczywa w spo-  
 kojności!

Nożowcom-zbawcom caratu, złodziejom, napro-  
 wadzającym na Was policję — dajcie krwawą  
 naukę! Nie ruszajcie tych, których okropne wa-  
 runki bytu, nędza, głód, ciemnota, związane z  
 ustrojem kapitalistycznym — uczyniły złodziej-  
 ami, którzy jednak tak nisko nie spadli, by się  
 zaprzędać na waszą zgubę rządowi, albo mścić  
 na was swoje krzywdy, — ale dla tych, którzy  
 śmiały na was rękę podnieść, bądźcie bezlitości!

Kapitalistom, nasładującym nożowców, rzućcie  
 groźne ostrzeżenie!

Nasze stanowisko klasowe, socjalistyczne nie  
 pozwala nam na stosowanie względem nich śro-  
 dów teroru, jakich używamy w walce z rządem,  
 czynami gwałtu nie podobna wykorzystać wy-  
 sku i zbrodni, bo wyzysk i zbrodnia przyszoły  
 do ustroju kapitalistycznego! Ale, kto woła do

fabryki policję i wojsko, kto ułatwia, żąda, wy-  
 wołuje areszty, ten się staje szczywanem sfory  
 carskiej, staje na jednej linii z policją i będzie  
 karany jak policja!

Towarzysze Robotnicy! Musicie dać do zrozu-  
 mienia wrogom waszym: nie zmienilo się nie!  
 Nie zatrzymała się, ani się zatrzyma na jedną  
 chwilę fala walki klasowej i ruchu masowego!  
 Idzie, jak szedł, uświadomiony proletaryat — do  
 walki — o zwycięstwo! Na głowy rozruchwal-  
 nych śmiałków, dobrowolnych szpiegów, sojuszn-  
 ków carskich niechaj spada wasz gniew bezlito-  
 śną karą! Lekce sobie ważcie bezmyślne porzą-  
 dki stanu wojennego! Wylegajcie tłumnie wie-  
 czorami na ulice, pokażcie żołdactwu carskiemu,  
 żeście na tym ołtarzu rewolucji, tylekroć krwią  
 waszą zbroczonym, tymi samymi gospodarzami,  
 ce wczoraj!

Precz ze stanem wojennym!

Niech żyje rewolucja!

Niech żyje socjalizm!

Śmierć podstępny wrogowi klasy robotniczej!  
 Warszawa, we wrześniu 1905 r.

Warszawski Komitet Robotniczy  
 Polskiej Partii Socjalistycznej.

W sprawie szkolnej, ogniskującej w  
 sobie opozycyjną akcję młodzieży, wydała  
 P. P. S. dwie odezwy: jedną do rodziców,  
 wywołującą ich do wytrwania w bojkocie,  
 drugą do młodzieży szkolnej, nawołującą,  
 aby, w razie gdyby starsza generacja do  
 kapitulacji ją parła, nie dała się skłonić do  
 powrotu do carskiej szkoły. „Nie wolno te-  
 raz się wahać! Raz rozpoczęte dzieło trzeba  
 prowadzić do końca! Z całym zapalem mło-  
 dzieńczym, w bratniej zgodzie z walczącym  
 proletaryatem musicie dalej walczyć o nową  
 wolną szkołę!“

## Ruch rewolucyjny w Rosji i w zaborze rosyjskim.

O ataku, dokonanym na więzienie w Rydze,  
 podaje „Riżskij Wiestnik“ następujące szcze-  
 góły:

„W nocy na 20 b. m. tłum ludzi, złożony  
 z 30 osób, napadł na więzienie centralne w  
 Rydze, poprzedzając go przednio druty tele-  
 foniczne. Napastnicy przystawili do muru dra-  
 binę, weszli na niego i potem zsunęli się po  
 sznurach na podwórce. Tutaj część ich za-  
 częła strzelać do dozorców więziennych, z któ-  
 rych dwóch zabito, a trzech ciężko raniono.  
 Pozostali przez ten czas wypuścili z celi  
 dwóch ważnych przestępców politycznych, Ja-  
 na Łazisę i Juliusza Slesara, którzy zaraz  
 zbiegli. Następnie otworzono trzecią celę,  
 gdzie siedział niejaki Mikołaj Orman, ale ten  
 nie chciał wyjść z celi. Podczas tego sprawy  
 napadli na stojącego na warcie dozorcę S.  
 Barana i zranili go wystrzałem z rewolweru.  
 Starszy dozorca więzienny, W. Grikis, wszczął

alarm, skutkiem którego wypadła na podwo-  
 rze reszta dozorców i odparła napastników,  
 którzy tą samą drogą, przez parkan muro-  
 wany, przeleźli z powrotem na ulicę. Poli-  
 cyanci Bujewicz i Sinkiewicz oraz stróż no-  
 cny Gabiński, usłyszawszy strzały w stronie  
 więzienia, przybiegli z ul. Jarosławskiej, lecz  
 na rogu ul. Kałuskiej spotkali 5 uzbrojonych  
 ludzi, którzy na ich widok wskoczyli do do-  
 rożki i zaczęli uciekać. Policjanci wsiedli do  
 drugiej dorożki i popędzili za uciekającymi.  
 Ci dali kilka strzałów i zabili Bujewicza. Je-  
 den z nich jednak zeskoczył z dorożki i chciał  
 się ukryć, ale go ujęto. Jest to były robo-  
 tnik, Piotr Snipe. Prócz tego stróża nocni  
 pochwytili żyda Nosela Kremmera, lat 19.  
 Znalaziono przy nim rewolwer i wystrzelone  
 ładunki. Przyznał się on, że wespół z niezna-  
 nymi mu Łotyszami uczestniczył w napadzie  
 na więzienie.

## Nabój wybuchowy w Błaszczkach.

„Kurier kaliski“ donosi, że w ubiegłym po-  
 niedzialek o godz. 5 popołudniu w Błaszczkach  
 ktoś rzucił przez okno bombę do wnętrza  
 szkoły elementarnej. Była to bomba słaba,  
 raczej petarda, napełniona, oprócz materiału  
 wybuchowego, pewną ilością gwoździ.

Należy przypuszczać, że sprawcy podrzu-  
 cenia petardy szło o wywołanie paniki i prze-  
 strachu, nie zaś rozszanie śmierci.

Petarda wybuchnęła słabo i cały nabój  
 gwoździ skierował się ku przedsiownikowi, nie  
 zaś na salę, która podówczas zapelniona była  
 dziećmi. Wśród nich powstał straszny popłoch.  
 Nanczytelka zemdląła, dzieci zaczęły  
 cisnąć się do okien i z parteru wyskakowały  
 na ulicę.

W miasteczku wieść o tym wypadku roz-  
 nosiła się lotem błyskawicy i sprawiła ogro-  
 mne wrażenie.

## Wybryki żołdactwa.

W Kownie jechał ulicą na koniu dragon.  
 Koń się sploszył i jeździec spadł na ziemię. Dra-  
 gonowi zdawało się, że w jego upadku zawinili  
 przechodnie i wystrzelił do nich pięć razy. Waku-  
 tek strażów została zabita starszka Juźkiewicz,  
 zraniony śmiertelnie jeden z oficyalistów fabryki  
 Rykeza, Leonowicz i ciężko ranna żydówka,  
 sklepizarka. Na miejsce wypadku przybył zaraz  
 gubernator, który przyrzekł wielkiemu tłumowi,  
 zebranemu przez ten czas, że przeprowadzi ści-  
 śłe śledztwo. Tysiące ludzi szły za pogrzebem  
 ofiar.

W Nowym Dworze wojsko jest ogromnie  
 wzburzone przeciw żydom, ponieważ „czarna so-  
 tnia“ rozpuściła pogłoskę, że żydzi nowo-dworsey  
 ukrywali rewolucjonistę Feldmana (studenta, któ-  
 ry brał udział w bunie marynarzy sewastopol-  
 skich, uciekł z więzienia i został aresztowany  
 w Nowogoroglewsku) i wspierał go pieniędzmi.  
 Oprócz tego zaczęto w ostatnich dniach rozda-  
 wać wśród wojska broszurę „Odeskie dni“ i  
 „Precz z żydami“.

przedewszystkiem, następnie zaś i dla samej  
 idei; daleko taniej i uczciwiej, niż to będzie  
 obecnie z przedsięwzięciem.

— Hm... Budowniczo, widocznie, inaczej  
 myślą... Im to się wydaje nie tak pięknie:  
 dla nich przyjemniej mieć do czynienia z  
 tymi... Jeropkinami...

— Co się tyczy ludu, dla niego byłoby to  
 bezwarunkowo dobre. Jednakże, mój przyja-  
 cielu, co ich zmusza myśleć o ludzie? Czem  
 on jest dla Hekuby i czem Hekuba dla niego?

— Lecz ja przekonany jestem ich wszystkich!  
 Ja dowiodłbym im!... wykrzyknął Kriukow.

— Ależ pozwól, nie gorączkuj się! — wstrzy-  
 mał go doktor. — Oni są dawno przekonani  
 i przekonani niezłomnie... I to jest zresztą  
 zrozumiałe... Podług mnie ów... naczelnik-  
 inżynier ma rację ze swojego punktu widze-  
 nia, jeżeli na sprawę spoglądać z czysto pra-  
 ktycznej strony... Jeropkin zabezpiecza zobo-  
 wiązania, daje gwarancję olbrzymią swoją  
 kancya, będzie zastoso- wywał wszelkie moż-  
 liwe środki, we własnym interesie, w celu  
 możliwie szybkiego wykonania robót... Je-  
 ropkin jest człowiekiem rozumnym i z nim  
 sprawa jest łatwa: „Zrób to, albo stracisz  
 kancję“. Spróbuj-że zadzierać z twojami ar-  
 telami! Wszakże trzeba je kochać, idealnie  
 kochać, kochać głodny naród, żeby znosił  
 kłopoty, przekonywać, rozstrządać...

— Mnie dziwi taki sposób rozmowy —  
 z rozdrażnieniem rzekł Kriukow. — To jest  
 naszym obowiązkiem, moralnym obowiązkiem  
 inteligencji.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

E. CZIRIKOW.

## INWALIDZI.

15

VIII.

Naprzeciwko nich wyszła wspaniała dama,  
 z rosyjską otwartą twarzą. W twarzy tej  
 było coś czarującego, przyciągającego, kobieco-  
 delikatnego i zadowolonego zarazem. Szare  
 oczy ożywiały tę twarz dobrym uśmiechem  
 i dodawały wyrazu nieskończonego szczęścia  
 i pewności w jego nieskończoną trwałość i  
 moc... Niekiedy te szare oczy zlekka mrużyły  
 się, — po twarzy kobiety przebiegały cień  
 wyniosłości, okazałości, a gdy do tego dodać  
 jeszcze głos śpiewny, aksamitny, silny, wtedy  
 widocznie było, że los pieścił swoją fawo-  
 rytkę... Od Warwary Pietrowny buchały: siła,  
 moc, zdrowie i szczęście kochanej i kocha-  
 jącej żony i matki...

Gdy zawstydzony Kriukow milcząco wy-  
 ciągnął swoją rękę do Warwary Pietrowny,  
 uprzejmością i radością zająśniła jej miła,  
 uśmiechnięta twarz, lecz zaraz też zjawił się  
 na niej dziwnie niepojęty wyraz.

Warwara Pietrowna nie poznała Kriukowa.  
 — Czy nie poznajesz? — żartobliwie u-  
 śmiechając się, spytał doktor.

Warwara Pietrowna wytrzeszczyła oczy  
 na męża.

— Czy być może, aby pani zapomniała? —  
 wybąknął Kriukow.

— Przecież Kriukow, Dmitryj Kriukow!

Twój wielbiciel w młodości — podpowiedział  
 doktor.

— Czyś to pan? Czy być może! Mój  
 Boże! — wykrzyknęła Warwara Pietrowna  
 i zaczęła mocno ścisnąć i potrząsać wycią-  
 gniętą do niej ręką. — Jakżeś się pan ze-  
 starzał, zmienił... Pana nie można poznać,  
 Dmitryj...

— Pawłowicz! — podpowiedział doktor i  
 śmiejąc się dodał: Inwalidami jesteście obaj,  
 w dymisji. Ja przynajmniej mam mundur z  
 pensją, a on...

— Ja — jedynie mundur.  
 I wszyscy zgodnie wybuchnęli śmiechem.  
 — Siadajcie, panowie!... Dmitryj Pawłow-  
 wicz! Otóż bliżej do mnie!... No, opowiadaj-  
 że pan!... Czyś pan się nie ożenił?

Kriukow machnął ręką.  
 — Nigdy czasu nie było, a potem już za-  
 późno.

— Spóźnił się, opuścił podpis rodziców...  
 Pamiętaj, w waszych gimnazyalnych dzien-  
 nikach? Cha-cha-cha!

I doktor roześmiał się przyjemnym basem.  
 — A u nas... Wołodja! Chodź tutaj! Po-  
 każ się gościowi... Mamy syna i córkę.

— I oprócz tego oczekujemy w niedale-  
 kiej przyszłości... — ze śmiechem dodał do-  
 ktor.

Warwara Pietrowna zacerwieniła się ze  
 wstydu i poprawiła na piersiach falbanki lu-  
 żnej sukni.

— Wzrostem swoim jesteś wysoki, jak  
 większość naszych towarzyszy — zauważył  
 wesoło doktor. — Zresztą cóż my możemy  
 w naszych czasach robić innego, jak powie-

kszać i rozmnażać „młodą Rosję“! Zwłaszcza  
 my... Nasza śpiewka, bracie, skończona, my  
 jesteście inwalidami, czas zejść ze sceny i  
 ustąpić pola innym, świeżym siłom... No, spoj-  
 rzyj naprzykład w lustro na swoją twarz!  
 Do czego ona przydatna? Sama łysina po-  
 została.

— Cóż to znaczy łysina... łysinę też i ty  
 mieć będziesz — z uśmiechem smutku wy-  
 rzekł Kriukow.

— Jakżeście się wy, Dmitryj Pawłowiczu,  
 znaleźli w N-sku? — spytała Warwara Pie-  
 trowna.

— Przybyłem... — zakłopotany wybąknął  
 Kriukow.

Warwara Pietrowna dźwięcznie się roze-  
 śmiała.

— Przybył... cha-cha-cha! To ładnie po-  
 wiedziane. Lecz kiedy? Po co?

— Właściwie nie wiadomo po co — po-  
 chmurnie powiedział Kriukow, nie wiedząc,  
 co odpowiedzieć na to „w jakim celu“.

— Lecz przynajmniej, skąd?

— Z N-skiej gubernii... Kolej żelazną bu-  
 dowiałem...

— To jest, jak to budowaliście?

— Służyłem w charakterze kantorzysty...

— To znaczy, chciał się do kapitału przy-  
 czepić... — żartował doktor.

Rozgadali się o budowanej kolei żelaznej.  
 Kriukow opowiadał o swojej „próbnej arteli“  
 i o tem, jak ona przepadała...

— A jakby to ładnie wszystko było! —  
 smutnie zakończył swoje opowiadanie.

— Dla kogo? — sceptycznie spytał doktor.

— Dla wszystkich... Dla ludu naturalnie

We czwartek dnia 21 b. m. wysłano z Wilna trzy partye rezerwistów. Pierwsza z nich wytknęła po drodze na ulicy szyby i latarnie gazowe, rzucając także kamienie na balkony. Przed przejściem drugiej partyi, policja musiała ostrzegać mieszkańców ulic Aleksandrowskiej i Nowogrodzkiej, żeby ukryli się w domach, zamknęli okna, oraz okiennice. Wszystko natychmiast pozamykano, nie było żywej duszy na ulicy. Wreszcie wszystko przeszło spokojnie. — Ostatnią partyę wysłano o godz. 12 w nocy.

## Przegląd polityczny.

**Rozwiązanie unii szwedzko-norweskiej.** Delegaci szwedzcy i norwescy w Karlsztadzie zgodzili się na następujące punkty:

Oba państwa zobowiązują się oddać sądowi rozjemczemu w Hadze do rozstrzygnięcia kwestyie sporne, które nie dotyczą niezawisłości, integralności, ani żywotnych interesów krajowych. Sądowi temu nie będą też przedłożone kwestyie sporne, dotyczące umowy w sprawie rozwiązania unii. Umowa obecna zawarta została na lat 10 i może być na dalszych 10 lat rozciągnięta, jeżeli żadna z obu stron na 2 lata przed upływem tego terminu umowy nie wypowie. Na południowej części granicy między obu państwami zostanie ustanowiony pas neutralny szerokości 15 km., na którym nie wolno zakładać nowych fortec, portów wojennych, ani magazynów dla armii lub marynarki. Istniejące już będą zniesione. Te postanowienia jednak nie obowiązują na wypadek wojny z wspólnym wrogiem, lub jeżeli jedno z państw zawikła się w wojnę z trzecim państwem.

Umowa wylicza dalej twierdze, które muszą być w przeciągu 8 miesięcy zniesione. Dawne twierdze koło Frederiksten, Gildenlöwe i Owerbjörget mają być zachowane, ale nie wolno ich uzbierać. Szczegóły przeprowadzenia tych postanowień będą zawarte w specjalnej ugodzie. Kontrola w tej sprawie przydzielona zostaje komisji, składającej się z trzech zagranicznych (nie szwedzkich ani norweskich) oficerów. Każde z państw wybierze po jednym, a ci wybierają trzeciego. Gdyby nie mogli się zgodzić na wybór trzeciego, to mianuje go prezydent szwajcarskiej rady związkowej. Grupy fortów Kongsvinger nie wolno powiększać, ani terytoryalnie, ani co do załogi. Nowych fortów nie wolno zakładać w obrębie 10 km. od Kongsvinger.

Uгода wchodzi w życie możliwie najrychlej i nie może zostać tylko z jednej strony zniesioną. Następne punkty zawierają bliższe postanowienia co do ruchu przejściowego (transito) między obu krajami i co do używania wspólnych dróg wodnych.

W sprawie sposobu przeprowadzenia zniesienia unii, delegaci porozumieli się w następujący sposób: Parlamentom obu państw przedłożony zostanie wniosek o zatwierdzenie tego projektu, z zastrzeżeniem obopólności tak, że ugodą wejście w życie, skoro Szwecja uzna Norwegię za państwo samodzielne. Następnie szwedzki parlament znieśli ze swej strony odnośnie akty państwowe, poczem traktat zgodnie z uchwałami parlamentów zostanie podpisany. Ratyfikacja nie jest konieczną. Po podpisaniu traktatu notyfikuje Szwecja możliwie najprędzej mocarstwom swe uznanie Norwegii za państwo, wyłączone z unii. Następnie oba państwa zwrócą się do mocarstw, z którymi je łączą bieżące wspólne traktaty, z prośbą uznania faktu, że wspólność między Szwecją i Norwegią nastąpiła.

## KRONIKA.

**Sprzedż taniego mięsa na placu św. Du-**cha została wczoraj otwarta. Sprzedawano tam funt mięsa wołowego i baraniny po 56 h, funt cielęciny po 70 h. Dowóz ani ilościowo ani jakościowo nie odpowiedział oczekiwaniom. Kupujący skrzyżli się, że mięso wygląda „jak z kotów”. Spodziewać się należy, że Piaszczanie we własnym swym interesie postarają się o zmianę na lepsze. Dnia 1 października zostanie otwarta na tym placu jatka miejska. Na pomieszczenie jej przeznaczono budynek drewniany dawnej wagi akcyzowej, który zostanie odpowiednio przereformowany.

**Akcyza.** Prezydent miasta dr Leo skorzystał ze swej bytności w Wiedniu, aby załatwić sprawę dalszej dźlerżawy akcyzy przez gminę. Jak nas informują, zawarł z rządem umowę przedłużającą tę dźlerżawę na dalsze 3 lata i uzyskał opust 50.000 K rocznie z dotychczasowego czynszu. Jak się prezydent wywiąże ze swego zadania w wykonaniu ostatniej uchwały rady miejskiej co do zniesienia akcyzy, usłyszymy zapewne na najbliższem posiedzeniu rady, wyznaczonem na 28 b. m.

**Salomea Kruszelnicka** wystąpiła z koncertem w Krakowie w teatrze miejskim dnia 2 października. Filharmonia lwowska, sprowadzając znakomych artystów na sezon bieżący do Lwowa, zawarła z nią układy, mocą których wystąpiła ona i w Krakowie. We Lwowie śpiewać będzie Kruszelnicka 4 października. W koncercie krakowskim wykona wielką śpiewaczkę arye z oper „Tanhäuser”, „Mefisto”, „Butterfly”, „Manon” oraz pieśni Fililatego, Masseneta, Brahmsa, Schumana, Nowiadomskiego i Zyseński.

**Samobójstwo 84-letniego robotnika.** W poniedziałek odebrał sobie życie przez powieszenie

w swym pomieszkaniu przy ul. Grzegorzeckiej 84-letni Jan Zyko. Przez całe życie pracował ciężko na chleb, a na starość nie chciał wyciągać ręki na ulicę i wolał umrzeć. Tak opiekują się społeczeństwo weteranami pracy.

**Fundacya dra Warschauera.** Z odsetek kapitału 40.000 K, stanowiącego fundacyę dra Warschauera dla rzemieślników krakowskich, magistrat krakowski udziela pożyczek nie przekraczających 400 K, ubogim rzemieślnikom na zakupno materiału. Petenci zgłaszać się winni osobliście w wydziale skarbowym magistratu do 20 października b. r.

**Ofiary szpazystemu.** Na strecie kolejowej Chabówka—Zakopane w Rokitnicach (przystanek między Chabówką a Rabą) przerzyna tor kolejowy gościniec. Mimo kilku wypadków nieszczęśliwych niema żadnych baryer, zamykających tor przed nadejściem pociągu. Skapstwo zarządu kolei pochłonęło onegdaj znowu jedno życie ludzkie; gdy w piątek 22 letni Józef Boruta przejeżdżał z matką swą i 10-letnim bratem przez tor, najechała wóz maszyną, idącą z Raby do Chabówki. Maszynista, prowadzący próżną maszynę, nie dawał sygnałów, wóz został zmiżdżony, kobieta wprost rozszarpana, chłopak niebezpiecznie pokaleczony, powożący doznał cięższych okaleczeń. Od 1903 roku jest to trzeci wypadek w tem samym miejscu kończący się zawsze śmiercią ofiar, dyrekcyja zaś akcyonaryszów nie zdobyła się dotychczas na jakiegokolwiek środki zapobiegawcze dalszym nieszczęściom.

**Wittekowskie tradycyie** nie zaginęły jeszcze w kolejnictwie galicyjskiem. Jak ze Lwowa donoszą, zawiązał się tam komitet z wysokich dygnitarzy kolejowych, który „dla uczczenia zasług” spensjonowanego dyrektora Wierzbickiego wywiera presyę na funkcjonaryszach, aby ci biedacy złożyli się na „dar honorowy” dla swego byłego szefa! Czy Wierzbicki, człowiek zamożny, pobierający kilka tysięcy złr. rocznej pensyi, potrzebuje rzeczywiście „daru”, zebranego kosztem wyzyskiwanych urzędników i służby kolejowej?

**Zjazd rękodzielników.** Na poniedziałkowym popołudniowem posiedzeniu krajowego zjazdu rękodzielników we Lwowie ukończono dyskusyę nad projektem zmiany ustawy przemysłowej. Pomieędzy innymi uchwalono zaprowadzić przymusowe egzaminowanie uczniów, oraz czas praktyki uczniów ograniczyć w ten sposób, aby najmniej trwał dwa lata, a najwyżej cztery. Następnie po referacie p. Janowicza i po dłuższej nad nim dyskusyi, w której zabierał także głos instruktor stowarzyszeń przemysłowych z Krakowa p. Schönnett, uchwalono utworzyć krajowy związek stowarzyszeń przemysłowych i polecić Izbie rękodzielniczej lwowskiej, aby wypracowała statut związku na jak najkrótszym czasie, a następnie przelała go wszystkim stowarzyszeniom przemysłowym w kraju do rozpatrzenia. Ponadto przyjęto następujące wnioski p. Janowicza: Wzrost rękodzielników oświadcza się za rozdzieleniem Izby handlowo-przemysłowych na handlowe i przemysłowe, oraz uchwała, aby galicyjski instruktor przemysłowy miał siedzibę we Lwowie i podlegał wprost ministerstwu handlu.

Na tem zjazd zamknięto.

**Pożar w bibliotece Ossolińskich.** W niedzielę po południu zapaliła się sadza w kominie pomieszkania służby zakładowej, mieszczącej się w suterynach gmachu. Ogień szczęśliwie stłumiono. Zakładowi wskutek gospodarki rozmaitych kuratorów grozi ciągle wielkie niebezpieczeństwo. Niesłychana to rzecz, aby w budynku mieszczącym nieocenione skarby dobra publicznego, mieściły się prywatne mieszkania, ba, nawet stajnie i pralnie ks. Lubomirskiego! Zapominają panowie zarządzający Ossolineum, że to nie jest ich prywatna własność i gospodarują tam, jak na swoich folwarkach.

**Gszustwa asenterunkowe w Tłumaczu,** o których swego czasu pisaliśmy, były 21 b. m. przedmiotem rozprawy karnej przed trybunałem w Stanisławowie. Rzecz miała się tak, że Hensel Feuer, znany faktor starościński, usiłował na podstawie listu polecającego komisarsza starostwa Buszyńskiego wkupić się w łaski majora Mostowskiego, któremu ofiarował kilkadziesiąt koron za uwolnienie kilku popisowych. Major zawiadomił o tem żandarmeryę, która Feuera — ukrywającego się w domu starosty — uwięziła. Feuer otrzymał 2 miesiące więzienia, starosta obywatelstwo honorowe miasta Tłumacza, a Buszyński?

**Wieczorek ku czci Engelsa** odbył się 24 b. m. w Nowym Sączu w sali grupy miejscowej kolejarzy. Po odśpiewaniu „Czerwonego sztandaru” przez chór robotniczy tow. Mallisz wygłosił odczyt o życiu i działalności Fr. Engelsa. Następnie produkcyę chóru i muzyki robotniczej, deklamacyę tow. Maryi Daszyńskiej i obrazę z żywych osób. Komitet składa podziękowanie wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia wieczorku.

**Ks. Stojałowski jako geograf.** W numerze 39 „Więca i Pszczółki” z dnia 24 b. m. „oświeca” ks. Stojałowski swoich „braci i siostry” o „państwie, do którego należymy” i wywodzi, że — niema „ani austriackiego, ani węgierskiego narodu, ani języka”. A więc jednym zamachem wymazał ks. prałat z rodziny narodów 5 milionów Węgrów z ich 1000-letnią historią w Europie! Bardzo to wygodny środek pozbycia się nieprzyjemnych przeciwników; ks. Stojałowski, który już tyle pomysłów w swoim miał życiu, mógłby ten najnowszy swój pomysł zaprodukować w burżuazji wiedeńskiej, gdzie mu będą

za taki argument wdzięczni — kto wie?.. Mogli zapłacić za „marki”, to są takie „wyjaśnienie” geograficzne jeszcze hojniej zapłacą.

**Ofiary kleszej spekulacyi.** Budapeszteńska „Volkstimme” pisze: Corocznie wędrują po żniwach pobożni mieszkańcy Szegedynu do miejscowości Radna, gdzie klesza spekulacya wynalazła jakieś „cudowne” miejsce odpustowe. W tegorocznej pielgrzymce wzięły udział tysiące ciemnej ludności. Ogromne upały i zła droga przyprawiły mnóstwo osób o chorobę. Gdy wracano, było jeszcze gorzej: trzy kobiety padły trupem w drodze, wiele osób rażonych udarem słonecznym zmarło później w domu.

**Z za kulis militaryzmu.** Berliński sąd wojenny sądził niedawno sprawę podoficera Thana, który zasiał na ławie oskarżonych pod zarzutem maltretowania żołnierzy w 345 wypadkach, oraz nadużycia władzy służbowej w 106 wypadkach. Jako świadków przesłuchano wielu żołnierzy z grenadyerskiego pułku gwardyjskiego, w którym Than był podoficerem. Jeden z żołnierzy, nad którym się pastwił ten człowiek-zwierzę, odebrał sobie życie wystrażalem z karabinu. I dopiero wtedy wyszły na jaw bestyalstwa podoficera. Sąd wojenny skazał go na półtora roku więzienia i degradacyę.

**Budowa dróg wodnych w Galicyi.** Jak donoszą z Wiednia, w budżecie wodnym na rok 1906 na wykupno gruntów między Zatorem a Samborkiem wstawiono kwotę koron 1,840.000. Na kanalizacyę Wisły pod Krakowem wstawiono na wykupno gruntów 500.000 koron, na pierwszą ratę na kosztą budowy 520.000 koron.

**Falszerze banknotów.** Jeden z kupców krakowskich doniósł w sobotę policji, że nieznanemu mężczyźnie zmienił u niego fałszywy banknot 50 koronowy. Policja zarządziła dochodzenia i aresztowała niejakiego Piotra Polka, 35-letniego pomocnika listonosza rodem z Lipnicy. Aresztowany miał się przyznać do wymiany banknotu i zeznać, że wszedł w jego posiadanie przez otwarcie listu (!), przesłanego z za granicy na adres pewnego kupca na Kazimierzu. A więc i u nas grasuje szajka międzynarodowych fałszerzy 50-koronowych banknotów.

W sprawie uwięzienia listonosza Polka dowiadujemy się bliższych szczegółów: Piotr Polek, pomocniczy listonosz bez dekretu, zamieszkały w Krakowie przy ul. Wielopole 1. 13, miał w ostatnich czasach do obalenia rejon Stradomul. Dietłowska. Polek przeszukiwał powierzone mu do wręczenia listy zagraniczne, szczególnie amerykańskie, podejrzane o zawartość pieniężną zabierał do domu i wypróżniał. W ten sposób przywłaszczył sobie przed kilku dniami list z Londynu, adresowany do jednego z kupców na Stradomiu, wyjął z niego banknot na 50 koron i zmienił go w szynku Tillesa. Banknot ten policja zakwestyonowała i w toku śledztwa trafiła na sprawcę. W pomieszkaniu Polka przeprowadzono ostatniej niedzieli rewizyę i znaleziono marki z listów amerykańskich, oraz dwa dolary, co do których pochodzenia nie umiał dać wyjaśnienia. Przyciśnięty, przyznał się Polek, że otwierał listy i zabierał zawartość.

Śledztwo toczy się też przeciw nadawcy i adresatowi listu z banknotem na 50 K. Okazany naszemu sprawozdawcy banknot jest sporządzony na grubym zupełnie gładkim papierze, jest znacznie jaśniejszy od prawdziwego, a napis „Fötanacos” (radca generalny) wydrukowany jest fałszywie: „Fotonacos”. — Równocześnie prowadził śledztwo władza pocztowa przez wydelegowanego ze Lwowa komisarsza pocztowego Kowaraika.

## ZAWIADOMIENIA.

Repertuar teatru miejskiego w Krakowie.  
Środa: „Wesele”, dramat w 3 aktach St. Wyspiańskiego (popularne).  
Czwartek: „Birbant”, trywialna komedia w 4 akt. Oskara Wilde.  
Piątek: Teatr zamknięty.  
Sobota: „Ponad siły”, sztuka w 2 częściach a w 6 odczynach Bjoernstjerne Bjoernsona, przekład Jana Kasprzowicza (nowość).  
Niedziela: „Weseli małżonkowie”, krotoschwila w 3 aktach Mars'a i Barré.

**B. Gabryelska** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne — nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

## Przesilenie na Węgrzech.

Wiedeń, 26 września. „Wiener Allg. Ztg” podaje powody, dla których cesarz tak niechętnie przyjął węgierskich przywódców: Węgrzy nie dotrzywali danego słowa; kompromis z nimi był już właściwie zawarty i polegał na dymisyi Fejervarego i cofnięciu projektu reformy wyborczej i kilku członków kierujących koalicyę zobowiązało się w tym razie do czasu zrezygnować z węgierskiej komendy. Kiedy jednak ogłoszono upadek Fejervarego, zaczęli przywódcy koalicyi się cofać i szukać wykrętek.

Oświadczyli oni, że ludzie upoważnieni do obrad z koroną, nie czynili tego z upoważnienia innych, iż ich nie zrozumiano należycie. Wtedy też ze strony „mlarodajnej” padły wyrazy, że węgierscy przywódcy prowadzą politykę, której by się wstydził handlarze koni. Wówczas to

powstała myśl powołania przywódców do Wiednia i postawienia im ultimatum.

Ten sam dziennik jest zdania, że rozwikłanie sytuacji wyobrażają sobie w politycznych kołach tak, iż bar. Fejervary na nowo obejmie rząd i projekt reformy wyborczej zostanie reaktywowany.

**Budapeszt, 26 września.** Stronictwo niezawisłości odbyło wczoraj wieczorem konferencyę. Kossuth zdał sprawę z podróży i podniósł, że w Wiedniu popełniono wiele błędów, ale jeszcze nigdy nie zdarzył się taki, jak ostatni. Następnie wezwał stronictwo, aby także podczas agitacyi w kraju postępowało w ramach ustaw. — Przyjęto jednomyślnie wywody Kossutha i wyrażono jemu i Apponyemu zaufanie i uznanie za ich zachowanie się.

**Budapeszt, 26 września.** Kierujący komitet koalicyi wydał następujący komunikat: Punktacye, które które król 23 b. m. reprezentantom partyi większości przedstawił jako warunki objęcia rządów, poruszają tak ważne polityczne i konstytucyjne kwestyie, że ze względu na nie okazuje się koniecznym przed rozpoczęciem obrad parlamentu ułożyć łączne postępowanie, a to wszystkich tych, którzy chcą strzedz we wszelkich okolicznościach integralności konstytucyi tak wobec ostatnich wypadków, jak wogóle wobec przeciwnych konstytucyi zarządzeń. Aby to mogło nastąpić z odpowiednią jednomyślnością, poleca komitet zebranie 3 października o 5 po południu na konferencyę celem powzięcia wspólnej uchwały i uważa za pożądanę, aby w tej konferencyi wzięli także udział i ci posłowie, którzy jeszcze nie należą do koalicyi, ale którzy w obronie konstytucyi przyłączają się do partyi skoalizowanych i chcą razem z niemi walczyć. Komitet przedłoży konferencyi odpowiednie propozycyie.

**Budapeszt, 26 września.** Prokurator państwa skonfikowała wczorajsze wydanie porannego dziennika „Sügetien Magyar Ország” z powodu artykułu zatytułowanego „Franz Josef fecit”. Konfikata jest we Węgrzech czemś bardzo niezwykłym, wywołała więc wielkie wrażenie.

**Budapeszt, 26 września.** „Magyar Hirlap”, rejestrując pogłoskę o powołaniu hr. Jana Zichy'ego do króla, pisze, że program ogłoszonego w sobotę widocznie nie można uważać za niezmienny. Jeżeli dr Wekerle i bar. Buryan wypadli jako pośrednicy z kombinacyi, to dlatego, że domagają się ustępstw na polu narodowym. Byli minister skarbu Lukacs odpadł, bo u opozycyji nie cieszy się mirem.

## Demonstracye w Budapeszcie.

**Budapeszt, 26 września.** Wczoraj wieczorem zebrano się do 3.000 osób przed lokalem partyi niezawisłości i urządziło owacyę przywódcom partyi. Pewien słuchacz uniwersytetu wygłosił mowę do zebranych na balkonie posłów, na co odpowiedział Apponyi. Gdy Apponyi kończył mówić, nadsięgnęło około 500 socyalistów, śpiewając „Marsyliankę” i zatrzymało się tuż przy zebranym tłumie, który śpiewał pieśń Kossutha. Gdy po Apponym zaczął mówić Kossuth, zaczęli socyalisci protestować. Przyszło do bójki, w której kilka osób obito, a jedną pokaleczono. Policja zaprowadziła „porządek”. Socyalisci odeszli, odgrążając się, że dnia następnego przyjdą w pięciokrotnej sile, aby wymierzyć sobie zadośćuczynienie. Następnie przemawiali jeszcze Kossuth, Vaszonyi i Kun, poczem tłumy się rozprószyły.

## Broszura Zeysiga.

**Budapeszt, 26 września.** Przeciwno dziennikowi „Budap. Hirlap” wdrożono postępowanie karne w związku z broszurą Zeysiga.

## RADA PAŃSTWA.

(Telefonem).

Wiedeń, 26 września. Krótko po godzinie 11 otwiera prezydent Vetter posiedzenie Izby posłów. Gdy na salę wszedł prezydent ministrów Gautsch, z ław socyalistycznych dały się słyszeć okrzyki: „Pfuj Gautsch”, „Abzug Gautsch”. Po załatwieniu formalności prezydent Izby zawiadomiam, że posłowie: Malfatti, Tombosi i hr. Chotek złożyli mandaty poselskie, a hr. Antoni Wodzicki i Haase powołani zostali do Izby panów. Następnie odczytane zostało pismo, donoszące o ustąpieniu ministrów Hartla i Calla i zamianowaniu ich następców. Prezydent udziela następnie głosu bar. Gautschowi. W tej chwili na ławach socyalistycznych powstaje silna wrzawa. Dają się słyszeć wołania: „Abzug Gautsch”. Poseł Fressl woła: To jest za mało; nie dajcie mu mówić! Prezydent Vetter apeluje do posłów, aby uszanowali wolność głosu. Gdy nastąpiła pewna cisza, prezydent ministrów rozpoczął swe przemówienie.

Baron Gautsch przypomina, że przyrzekł w swoim czasie zwołać radę państwa, gdyby z powodu politycznych wypadków można się było spodziewać jakiegos rozstrzygnięcia w kwestyji węgierskiej. Wierny temu przyrzeczeniu zwołał minister radę państwa, aby obradować mogła choć przez krótki czas ze względu na bliskie zebranie się sejmów. Obejmując urząd swój — mówił bar. Gautsch — objąłem wszystkie umowy, zawarte w swoim czasie z rządem węgierskim i gotów jestem wszystko uczynić, aby ze zobowiązań swych się wywiązać, z drugiej jednak strony rząd austriacki musi się domagać zała-

twienia przeprowadzenia umów ze strony rządu węgierskiego. Żądamy wdrożenia w oznaczonym czasie akcyi, dotyczącej odnowienia traktatów handlowych i przeprowadzenia już zawartych. W tym kierunku żadnych ustępstw nie możemy udzielić.

W związku z tem zaznaczam, że na wypadek gdyby wbrew naszemu życzeniu budżet wspólny nie mógł być zatwierdzony przez delegacye, rząd w celu pokrycia wydatków od 1 stycznia 1906 wniosie odpowiednie przedłożenie.

Następnie minister skreślił krótki obraz obecnego stanu akcyi handlowo-politycznej, podnosząc jej postępy.

Przechodzę teraz do sprawy. — mówił dalej br. Gautsch — która w ostatnim czasie poruszyła w wysokim stopniu opinię publiczną (słuchajcie, słuchajcie!) i doprowadziła do bardzo gwałtownych ataków na moją osobę. Mam na myśli sprawę powszechnego prawa głosowania na Węgrzech. (Słuchajcie, słuchajcie!). Wiadomość, która o moim stanowisku w tej sprawie dostała się do ogółu, z natury rzeczy nie może mieć pretensyi do wiarygodności.

Posel Ellenbogen: Dlaczego pan milczałeś dotychczas?

Prezydent ministrów Gautsch: ...i rzeczywiście wiadomości te w formie, w jakiej je ogłoszono, są nieprawdziwe.

Posel Schuhmeier: A więc co jest prawdą?

Prezydent ministrów Gautsch: Muszę zaprzeczyć przypisywanej mi przez opinię publiczną decydującej interwencji w kwestyi powszechnego prawa głosowania na Węgrzech. Rzecz prosta, że stoję na stanowisku niemieszania się do wewnętrznych spraw węgierskich. (Oklaski i wykrzykniki u socjalistów).

Posel Eldersch: A więc pan nie oświadczył się przeciw powszechnemu prawu głosowania?

Prezydent ministrów Gautsch: Nie wyklucza to jednakże, że mogą być sytuacje, w których głos austriackiego prezydenta ministrów musi być i będzie słuchany. W takich sytuacjach, gdzie chodzi o wielkie powierzone mi interesy, mam prawo i obowiązek zabrać głos i nikomu nie pozwolę ukrócić sobie tego prawa. (Żywe oklaski). Już z tych słów można poznać, że sprawa rozszerzenia prawa wyborczego na Węgrzech jest sprawą, o której tutaj mowy być nie może. Ponieważ jednakże przy tej sposobności wyciągnięto także wnioski o moim stanowisku wobec powszechnego prawa głosowania w Austrii, chcę także o tej sprawie mówić.

Prez. min. Gautsch: Nie jestem wcale zasadniczym przeciwnikiem rozszerzenia prawa wyborczego i nie byłem jego przeciwnikiem w mej przeszłości politycznej.

Posel Pernerstorfer: Chcemy uprzywilejowanych wyrzucić z tej Izby. (Okrzyki u socjalistów).

Bar. Gautsch: Rozwój stosunków w Europie wskazuje zupełnie jasno, że istnieje prąd powszechnego rozszerzenia prawa wyborczego. Ta ogólna tendencja rozwoju została i u nas uwzględniona, co także i w przyszłości bez wątpienia nastąpi.

Posel Pernerstorfer: Przez same fałszerstwa i ustawy o kuryach.

Prez. min. Gautsch: Powszechne prawo głosowania, jeżeli ma mieć gwarancję istnienia, musi się opierać na silnych i trwałych podstawach i uporządkowaniu stosunków narodowościowych. Przy właściwościach etnograficznych naszego państwa, to, co było pomyslanem, jako równe prawo dla wszystkich, może się stać ukróceniem najważniejszych i najbardziej słusznych interesów, rozstrzygniętych bowiem mechaniczna zasada cyfr, o rzeczach, które ze swej istoty nie mogą być w ten sposób rozstrzygane. (Oklaski i wykrzykniki u socjalistów).

Posel Ellenbogen: To już bardzo stary argument.

Posel tow. Schuhmeier: Kultura terezyńska.

Prez. min. Gautsch: Na zasadzie konstytucyjnej polegają wszystkie nasze instytucje prawno-państwowe, gwałtowne przerwanie legalnego rozwoju naszych stosunków musi zachwiać świadomością prawną i pewnością prawną, na cały szereg generacyi.

Posel tow. Pernerstorfer: Gdzież jest u nas pewność prawna. (Rozmaite okrzyki, jak np. „§ 14“).

Prezydent Izby dzwoni i prosi o spokój.

Prezydent ministrów omówił dalej częściową zmianę w gabinecie i zapewnił, że wszystkie pogłoski, jakie się przy tej sposobności wyłoniły, nie są prawdziwe. Mimo zmiany osób, kurs rządu pozostał niezmiennym.

Prezydent ministrów przypomniał następnie, że rząd zamierza w stosownym czasie przedłożyć ustawę językową i rząd też to przyrzeczenie spełni. (Okrzyki i przerywania u socjalistów).

Premier przechodził dalej do kwestyi upaństwowienia kolei. Rząd podjął bezpośrednio po zamknięciu sesyi potrzebne kroki i wezwał koleje prywatne do przedłożenia projektów wykupna. Projekt kolei północnej został poddany szczegółowemu badaniu i pertraktacje doprowadzą do pomyślnego rezultatu. Niebawem zostaną podjęte podobne pertraktacje z innymi kolejami.

Niebawem przedłoży minister skarbu budżet na rok przyszły, w którym uwzględnione zostały liczne życzenia stronnictw. Przy osądzaniu bu-

dżetu należy w każdym razie uwzględnić, że rząd miał wytkniętą, ograniczoną linię, której celu: zachowania równowagi budżetowej nie mógł przekroczyć.

Nie mogę zakończyć mej mowy, nie poruszywszy jeszcze jednej kwestyi, która jest nadzwyczajnej wagi nie tylko dla stronnictw tej Izby i każdego z posłów, ale w pierwszej linii dla ludności, mianowicie kwestyi, kiedy wybory nasi powołani będą do wykonania swych praw politycznych. Jak panowie wicie, obecna sesja trwać będzie krótko, ponieważ budżety poszczególnych krajów domagają się zwolnienia sejmów.

Ale z końcem listopada rada państwa ponownie się zbierze i będzie — według obecnego planu rządu — bez żadnego odraczenia funkcjonowała do końca czerwca lub początku lipca r. 1906. W miesiącu lipcu nastąpiłoby rozwiązanie wysokiej Izby, a wybory odbyłyby się w drugiej połowie września i pierwszej połowie października roku przyszłego. Jest to termin odpowiedni dla ludności ze względu na jej ekonomiczne interesy. W każdym jednak razie nie czynię z tego tajemnicy, że rząd czyni to zawisłem od tego, czy panowie wypełnicie swe zobowiązanie, nie wobec rządu, ale wobec państwa.

Posel Schuhmeier: Co państwo daje robotnikom i ludowi?

Bar. Gautsch: Nie chcę żadnej wątpliwości pozostawiać, iż koniecznością jest uchwalenie przywrócić budżetowego, załatwienie parlamentarne mających być przedłożonymi traktatów handlowych, dostarczenie środków na wspólne wydatki, o których już przedtem mówiłem i uchwalenie rekruta. Od waznego stanowiska więc panowie wobec nie, rządu, ale wobec państwa, zawisło, czy rząd nie będzie zmuszonym wcześniej już zrobić użytku ze swego w konstytucyjnie przewidzianego prawa apelowania do ludności.

Posel Wolf woła: Im prędzej, tem lepiej!

Bar. Gautsch: Kończę. (Okrzyk: Dzięki Bogu!). Zbliży się może do ciężkich czasów. Dlatego usprawiedliwioną jest moja prośba. Zredukujcie panowie partyjne przeciwieństwa, abyście oddali usługi ojczyźnie i ludowi, a rząd wypełni swój obowiązek. (Żywe oklaski, premier odbiera z licznych stron gratulacje. Okrzyki na ławach socdem.).

Posel Gross, zabrawszy głos, przypomina, że z końcem sesyi letniej absolutnie górowała kwestya przesilenia węgierskiego. Kwestya i w chwili obecnej stoi na pierwszym planie. Dlatego koniecznym jest, by w tej sprawie pośrodku mogli swe zdanie wypowiedzieć. Proponuje otwarcie dyskusyi nad mową prezydenta gabinetu i to na dzisiejszym już posiedzeniu, natychmiast po odczytaniu wpływu.

Wniosek ten przyjęto, poczem minister skarbu dr Kosel wygłosił exposé finansowe.

Po otwarciu dyskusyi przemawiał hrabia Sternberg, poczem dyskusję przerwano i po kilku zapytaniach do prezydenta posiedzenie zamknięto.

## Z CARATU.

### Rewizye i aresztowania.

Korespondent „N. Ref.“ donosi o gwałcie dokonany w Warszawie przez policjantów i żandarmów, którzy wtargnęli onegdaj do sali operacyjnej szpitala św. Rocha i pozostawiali w niej przez czas trwania długiej operacyi, wymagającej bezwzględnej aseptyki, wykonanej nad sprawcą zamachu bombą w ogrodzie Saskim. Nie wyjawili on do tej chwili swojego nazwiska. Na zapytanie, jak się nazywa, odpowiedział: „Człowiek“. Na zapytanie, gdzie mieszka, odrzekł: „Na świecie“. Jedyne to były jego odpowiedzi.

Warszawa, 26 września. (Warsz. agencya). W sobotę wypuszczono z cytadeli pannę Kowalczyk, przełożoną pensyi prywatnej, córkę astronoma. Ojciec jej, podejrzany o gromadzenie broni w swem mieszkaniu, ma być wypuszczony za kilka dni.

### Rozboje w Wilnie.

Wilno, 26 września. (Warsz. ag.). Przyszło tutaj do zaburzeń. Skutkiem jakiegoś zajścia ulicznego, w którym pobito pewnego żyda, tłum żydów, stając w jego obronie, stał się z policją, obrzucając ją kamieniami. Policjanci dali kilka strzałów, musieli jednak ustąpić, dopiero wojsko rozprószyło demonstrantów.

### Wiec akademicki.

Warszawa, 26 września. (Warsz. ag.). Dziś w południe na uniwersytecie rozpoczął się za zwolnieniem władz wiec akademicki.

### Wybory do dumy.

Petersburg, 26 września. (Warsz. ag.). Według informacyi kół miarodajnych, wybory do dumy odbędą się d. 4 grudnia r. b.

### Zjazd ziemców.

Moskwa, 26 września. (Pet. ag. tel.). Wczoraj otwarto zgromadzenie zasiępców miast i ziemstw z gubernij wewnętrznych Polski i Litwy. Minister spraw wewnętrznych udzielił pozwolenia na to zgromadzenie pod warunkiem, że osobistość, wyznaczona przez generał-gubernatora Moskwy, będzie brała udział w tem zgromadzeniu. Tą osobą jest szef kancelaryi gubernialnej. Między dalszymi warunkami, pod którymi dozwolono na odbycie zgromadzenia, jest też postanowienie, że posiedzenia mają być tajne, prezydentowi nie wolno zmieniać programu obrad, nie wolno rozdawać podburzających odezw, ani też poruszać kwestyj narodowościowych.

Moskwa, 26 września. (Warsz. ag.). W kongresie ziemców bierze udział około 200 osób. Obrady odbywają się w mieszkaniu Nowosilcowa. Polaków przybyło na zjazd 14 w tem 2 z Warszawy, mianowicie Grendyszyński i Saligowski.

Moskwa, 26 września. Kongres ziemców i przedstawicieli miast, który się wczoraj zebrał, obradował nad projektem programu wyborczego i nad kampanią wyborczą. Kongres wyda odezwę do narodu o programie wyborczym i o zadaniach dumy i wezwie wyborców, aby się przyłączyli do tego programu. Zamierzonym jest założenie komitetów lokalnych, które zniszczą się będą z komitetem centralnym w Moskwie. Komitet centralny ogłosi listę kandydatów w myśl propozycyi komitetów lokalnych i wyda następnie ponownie odezwę do wyborców. Przed wyborami w guberniach odbędą się jeszcze konferencje zastępców poszczególnych grup wyborczych. Sprawozdanie o autonomii Królestwa Polskiego usunięto z porządku dziennego. Na kongresie będzie omawiany program polityczny, ogólne prawa obywateli, samorząd lokalny, prawo narodowościowe, sprawa organizacyi, wymiar sprawiedliwości, kwestye wojskowe i wychowanie publiczne.

Petersburg, 26 września. Stosownie do postanowień ministra spraw wewnętrznych, wydanych dla kongresu ziemstw w Moskwie, prezydent tego kongresu obowiązany jest zamknąć posiedzenie na wypadek, gdyby coś zaszło, co jest przewidziane w rozporządzeniu ministeryalnym. Gdyby prezydent zaniedbał zamknięcie posiedzenia, ma to uczynić zastępca generalnego gubernatora, któremu przysługuje prawo na wypadek oporu członków kongresu wezwać policję, a nawet wojsko. Wszystkie wielkie dzienniki, a także kilka dzienników zagranicznych przysłało swoich sprawozdawców.

Prezesem kongresu wybrano hr. Heydena. Dziennikom moskiewskim wolno tylko ogłaszać cenzurowane przez kancelaryę generał-gubernatora szczegóły ze sprawozdań biura, dotyczących udziału członków ziemstw i reprezentacyi miast w dumie.

Dwaj mówcy żądali bojkotu dumy, ponieważ udział w niej nie odpowiada życzeniu ziemstw i jest niemoralnym. Wielka część mówców żądała, aby дума wzięła udział w walce z biurokracją i aby w imię narodu żądała wolności i równości, a nie rozpoczęła obrad politycznych, gdy centrum państwa jest zrzurowane i wiele dystryktów stoi w płomieniach.

Delegaci z Królestwa Polskiego wygłosili mowę, w których w energicznej formie wskazywali na to, że nie mogą bronić interesów swego kraju, ponieważ jest on obecnie pozbawiony praw, a inteligencja jest zdala trzymaną od dumy.

Po krótkiej dyskusyi uchwalono następującą rezolucję: Kongres ziemstw i miast oświadcza, że дума w myśl ustawy z dnia 19 sierpnia nie jest zgromadzeniem narodowym we właściwym znaczeniu tego wyrazu.

Moskwa, 26 września. (Warsz. ag.). Kongres ziemców uchwalił wszcząć starania o obniżenie cenzusu przy wyborach do dumy.

### Zgromadzenie dziennikarzy.

Petersburg, 26 września. W przyszłym miesiącu zamierzone jest zwołanie zgromadzenia rosyjskich dziennikarzy wraz z polskimi, fińskimi, żydowskimi i kaukaskimi. Zgromadzenie to ma obradować nad kwestyą udziału w dumie.

### Bezskuteczna nagonka.

Helsingfors, 26 września. Celem wzmocnienia garnizonów przybyło tutaj i do innych miast ostatnimi dniami 4000 żołnierzy. Poszukiwania za tajnymi magazynami broni w rozmaitych miastach nadmorskich nie wydały rezultatu.

### „Potemkinada“.

Berlin, 26 września. Z Petersburga donoszą, że ośmiu marynarzy z załogi „Potemkina“ powróciło z Rumunii i oddało się w ręce władz rosyjskich. Jako powód powrotu podali oni tęsknotę za krajem. Aresztowano ich i oddano pod sąd wojenny.

## Cholera.

Nowy Sącz, 26 września. (Tel. „Naprzodu“). Aby zapobiedz ewentualnemu rozszerzeniu cholery przez przybywających tu „chasydów“ z Rosyi, z okolic nawiedzionych epidemii, starostwo zakazało przyjmować tutajszemu „cudotwórcy“—rabinowi obcych „chasydów“.

Berlin, 26 września. Od 24 do 25 b. m. zgłoszono w Prusiech 2 wypadki zasilnięcia i 2 śmierci na cholere.

## TELEGRAMY.

### Prez z Gautschem!

Wiedeń, 26 września. Na pięciu w rozmaitych dzielnicach odbytych zgromadzeniach socjalno-demokratycznych demonstrowano przeciw haniebnemu zachowaniu się bar. Gautscha wobec węgierskiej reformy wyborczej i w bardzo ostrych słowach go atakowano. Po zgromadzeniach uczestnicy, wznosząc okrzyki przeciw bar. Gautschowi a za powszechnem głosowaniem, przeciągali

ulicami, poczem się rozeszli. Tylko w dzielnicy XVII przybrały demonstracje większe rozmiary: policya sprowokowała demonstrantów wkroczyła i kilka osób aresztowała.

### Przed otwarciem parlamentu.

Wiedeń, 26 września. „Konserw. Korresp.“ w zestawieniu prac parlamentu pomija nienukionny wniosek nagły socjalistów o powszechnem głosowaniu, jak również nagły wniosek wszechniemców w sprawie węgierskiej. Te dwie sprawy wraz z dyskusją nad deklaracją premiera zajmą prawdopodobnie tak wiele czasu, że nawet dyskusyi o fakultecie włoskim już nie będzie można przeprowadzić.

Przywódcy niemieckiego stronnictwa ludowego i niemiecki komitet czterech odbyły wczoraj naradę.

Parlamentarna komisya klubu czeskiego odbyła wczoraj aż dwa posiedzenia, wieczorem zaś zebrało się plenum klubu, na którym dr Pacak zdał sprawę z konferencyi posłów czeskich z bar. Gautschem. Rozpoczęła się bardzo szeroka dyskusya, która dziś będzie kontynuowana. Na ogół biorąc, w klubie czeskim panuje dość przychylnie wobec rządu usposobienie.

### Budżet.

Wiedeń, 26 września. Budżet na rok 1906 wykazuje zwyżki dochodów nad rozchody 2'9 miliona koron.

Wiedeń, 26 września. Według urzędowego wykazu dochód z bezpośrednich podatków w Austrii wynosił od 1 stycznia b. r. do końca lipca b. r. 163,568.000 K wobec 159,355.000 K w tym okresie r. z.; dochód z podatków pośrednich 389,889.000 (389,177.000) K; dochód z ceł 80,615.000 K (71,573.000).

## Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

× Posiedzenie zarządu Związku stow. rob. w Krakowie odbędzie się we czwartek 28 b. m. o godz. 7 wieczorem. Uprasza się o obecność wszystkich członków zarządu.

× Wiedeń. Stowarzyszenie robotników polskich „Sila“ oddział I. znajduje się obecnie w XX. dzielnicy Mathildenplatz 6 w restauracyi Trakowanitsch. Schadzki odbywają się w niedzielę wieczór od 7—10, gdzie urządzamy odczyty i pogadanki.

## Adresy centralnych związków w Austrii.

Związek piekarzy, Wiedeń VII. Kandlgasse 12.  
Związek robotników budowlanych, Wiedeń VII. Seidengasse 17.

Unia górników, Turn obok Cieplic, Kulmerstr. 378.  
Stow. browarników i bednarzy, Wiedeń VI. Gumpendorferstrasse 62.

Związek introligatorów, Wiedeń V. Rüdigerergasse 5.  
Związek drukarzy, Wiedeń VII. Zieglergasse 25.

Związek tokarzy, Wiedeń VI. Königseggasse 10.  
Związek kolejarzy, Wiedeń V. Zentagasse 5.

Związek metalowców, Wiedeń V. Kohlgergasse 27.  
Stow. fryzjerów, Wiedeń VI. Königseggasse 10.

Związek handlowców, Wiedeń I. Wipplingerstr. 35.  
Związek rękawiczników, Praga, Karpfengasse 56.

Związek stolarzy, Wiedeń VI. Gumpendorferstr. 62.  
Związek kapeluszników, Wiedeń VIII. Lerchengasse 13.

Związek malarzy i lakierników, Wiedeń VII. Seidengasse 12.

Związek rob. papieru, chem. gumy i zapalek, Wiedeń VI. Gumpendorferstr. 62.

Związek krawców, Wiedeń VI. Königseggasse 10.  
Związek szewców, Wiedeń, tamże.

Związek kamieniarzy, Wiedeń VI. Schmalzhofgasse 17.

Stow. robotników tytoniowych, Wiedeń XVI. Thallstrasse 77.

Unia tkaczy, Wiedeń VI. Kasernengasse 18.  
Unia ceglarny, Inzersdorf pod Wiedniem, Triesterstrasse 49.

Związek cieśli, Wiedeń VI. Königseggasse 10.  
Stow. onkierników, Wiedeń VI. Dreihufeiseng. 11.

Adres centralnej komisji zawodowej w Wiedniu: Antoni Hueber, Wiedeń VI. Mariahilferstr. 89 A.  
Adres sekretarza krajowego dla Galicyi: Zygmunt Żulawski, Kraków, Grodzka 55.

## NADESLANE.

(Za dział ten redakcyja nie odpowiada.)

**Adwokat Dr Kahane**  
w Rzeszowie  
poszukuje koncypianta

z praktyką najmniej dwuletnią.  
Posada zaraz do objęcia. Warunki korzystne.

## Baczność kolejarze!

Największe korzyści daje kolejarzom ubezpieczenie się na życie w instytucyi, założonej przez samych kolejarzy i w pozostającym pod jej zarządem

**TOWARZYSTWIE**  
asekuracyjnem, oszczędnościowem i zaliczkowem  
**„FLUGRAD“**

Niechaj każdy z Kolegów zwraca się w sprawach ubezpieczeniowych tylko do tej instytucyi!

Statuty i informacje wysyła się na żądanie odwrotnie.

Z koleżeńskim pozdrowieniem

Zarząd Towarzystwa  
asekuracyjnego, oszczędnościowego i zaliczkow.  
**„FLUGRAD“**

Za treść ogłoszeń Redakcja nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności. Ceny ogłoszeń w nagłówku.

**Zasada:** Każdy kawałek mydła zaopatrzony nazwiskiem „Schicht“ jest czysty i wolny od wszelkich szkodliwych części składowych.  
**Polecenie:** 25.000 Koron płaci firma „Georg Schicht Aussig“ każdemu, kto udowodni, że jej mydło z nazwiskiem „Schicht“ zawiera jakiegokolwiek szkodliwy domieszki.

# MYDŁO SCHICHTA

(z jeleniem lub kluczem)

używa się

z powodu jego szczególnych i doskonałych właściwości

z dobrym skutkiem

do wszelkiego możliwego mycia: dla osobistego użytku, dla każdej bielizny i

do wszystkiego

co wogóle może być mytem.



Do nabycia we wszystkich większych handlach

# PARVEOL

NAJCZYSTSZE

GWARANTOWANE

MASŁO

ROŚLINNE

zastępuje najzupełniej masło naturalne.

Niezbędne w każdej kuchni do gotowania, smażenia i pieczenia.

Z FABRYKI JON. SINGERA w BIELSKU (Szląsk austr.)  
zastępca dla Galicyi: Szymon Lorla, Kraków, Sebastjana 20.



Marka ustawowo chroniona. Tylko ta marka zaopatrzone paczki są prawdziwe.

# WĘGIEL

z krajowej kopalni „Bory“.

Węgiel z kopalni „Bory“ zawiera wedle analizy c. k. szkoły politechnicznej we Lwowie 5914 kaloryi, odpowiada zatem pod względem jakości pierwszorzędnym węglom Myślowieckim.

Węgiel z kopalni „Bory“ po cenach najtańszych z dowozem i zniszczeniem do piwnicy, oraz najlepsze gatunki węgla górnoląaskich dla gorzelni i celów przemysłowych, które zostają wysyłane wprost z kopalni, poleca

**ADOLF BLUMENFELD**  
Skład węgla, Kraków, Pawia 12. 519  
Telefon 59.



Najstarszy i największy, dom eksportowy całej monarchii austro-węgierskiej. Rok założenia 1852, wysłała na żądanie wielki cennik z 1000 ilustracjami zegarów, wyrobów jubilerskich, towarów z chińskiego srebra, instrumentów muzycznych i optycznych, darmo i oplatnie.

F. Pamm, Kraków, Zielona 3.

Posiadacze losów mogą u nas dostać za nie pełny kurs dzienny i na życzenie te same losy (tj. te same numery) grają na nie bez przetwy, nabyć na dogodnie spłaty miesięczne. Losy gdziekolwiek zastawione, wykupujemy i przeprowadzamy powyższą transakcję. Polecamy uprzejmie naszą firmę do wszelkich obrotów bankowych. Kupno i sprzedaż obligacji, losów i monet. — Agentów żadnych nie wysyłamy. — Kalendarzyk bankowy bezpłatnie.

SCHÜTZ i CHAJES, Dom bankowy we Lwowie, plac Maryacki 7.



Rynek 41, Linia A-B

poleca

Bieliznę męską  
Krawaty, Rękawiczki  
Kapelusze, Cylindry  
Pończochy, Skarpety  
Torby, Torebki, redecil  
Necessery do podróży  
Parasole, Laski  
Pugilaresy, Tytonierki  
Wyroby galanteryjne i skórkowe

Główny skład zabawek  
Ceny najniższe i bezkonkurencyjne.



Moje tanie ceny wzbudzają sensację:

Nikłowy Remontoir kieszonkowy z marką System Roskopf 36 godzin idący wraz z pięknym łańcuszkiem złr.

1.95, trzy sztuki złr. 5.50, sześć sztuk złr. 8.50. Srebrny Roskopf o 3 kopertach bardzo silny złr. 6.—. Srebrny damski zegarek złr. 3.90. Budzik najlepszy złr. 1.10. Łańcuszki srebrne od złr. 1.—. Zegarki damskie złote od złr. 10.—. Bogata ilustracja cenik na żądanie darmo i oplatnie.  
Ignacy Cypres, Kraków ul. Floryańska 49

## PANNA

lub uczennica potrzebna do modniarstwa. Bliższa wiadomość w dziale inseratowym „Naprzodu“.

aparaty fotograficzne, zawsze świeże klisze, papiery oraz wszelkie inne przybory fotograficzne poleca po cenach niskich  
**Niemetz i Sp. w Krakowie**  
ul. Szewska 1. 2 pięszy dom od Rynku. 286

## Pensjonat „Ukraina“

ulica Karmelicka 1. 40, II. piętro pokoje umeblowane z całodziennym utrzymaniem dla gości stałych i przejezdnych. Tamże Obiady smaczne i zdrowe, w domu i na miasto. — Ceny umiarkowane. 344



Przez Wysokie ok. Namieśnictwo koncesjonowane

**Biuro podróży**  
Zofii Biesiadeckiej  
Oświęcim (dworzec)  
sprzedaje bilety okrętowe do Ameryki

I., II. i III. klasy dla parostatków pociągów, oraz bilety kolejowe dla kolei północno-amerykańskich we wszystkich kierunkach.

Ceny ściśle wedle taryf okrętowych i kolejowych.

**BILETY OKRĘTOWE do KANADY**  
i bilety kolejowe kanadyjskie.  
Prospekty darmo i oplatnie.

Nowo otwarty handel towarów żelaznych

w Krakowie, przy ulicy Grodzkiej 43 pod firmą:

**Bernard Greschler**

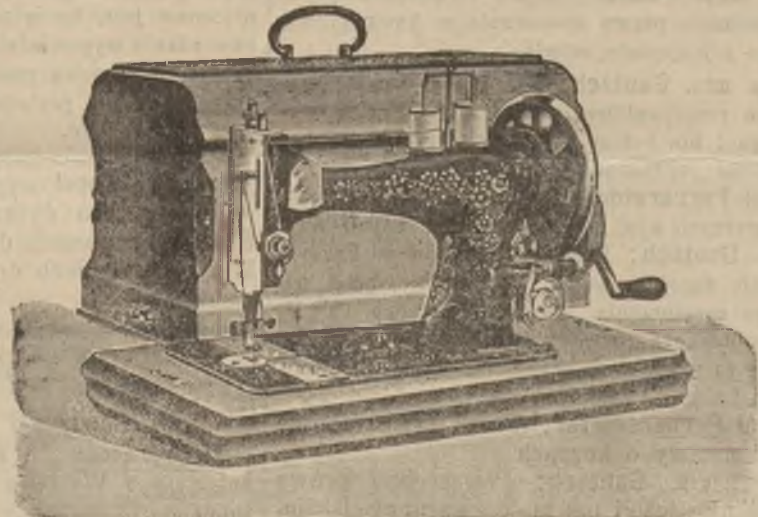
poleca

po cenach przystępnych i stałych kompletne urządzenie kuchenne, okucie budowlane i meblowe, brzytwy, scyzoryki, nakrycie stołowe wyrobu krajowego i angielskiego.

Wielki wybór okucia i narzędzi do robót stolarskich amatorskich (laubzegowych). 491

Nie ma więcej cierpień rupturowych.  
Dokładne i szczególne objaśnienia za nadaniem zwrotnej marki pocztowej  
przesyła bandażysta **S. MITTELMANN**  
CZERNIOWCE (Bukowina) ul. Pańska 19.

## SKŁAD MASZYN DO SZYCIA WARSZTAT NAPRAWY IGNACEGO GROSSA



POD KIEROWNICTWEM:

**JANA POJEGO**, MECHANIKA SPECYLISTY  
W KRAKOWIE, ULICA STAROWIŚLNA L. 1  
(NAPRZECIW GŁ. POCZTY).

Wykonuje szybko, dokładnie i gruntownie naprawy maszyn do szycia wszelkich konstrukcyj.

Sprzedaje maszyny używane w znakomitym stanie, jakoteż części składowe najlepszego gatunku do wszelkich systemów maszyn do szycia.

Zamówienia z prowincyi załatwia się odwrotną pocztą. Wszelkie naprawy mogą być uskutecznione w przeciągu 48 godzin.  
**CENY UMIARKOWANE.**

Jesienne kapelusze damskie i dziecięce modele paryskie i wiedeńskie

Bluzy jesienne i jedwabne

Nowości sezonowe do przybrania sukien i kapeluszy

polecają po cenach fabrycznych

**Zimler i Spółka, Linia A-B.**

Z PRUS wprowadzana, droga wodą Selteracką zastępuje w zupełności wodę, polecana przez Towarzystwa lekarskie, alchemiczno-słona, zawierająca cenne składniki jak

# WODA SELTERSKA

wyrobu fabryki pod firmą

**K. Rząca i Chmurski w Krakowie**  
ulica św. Gertrudy 1. 4.

Do nabycia w aptekach i drogueryach.

## Ruch Wychodźców z Galicyi i Bukowiny przez Tryest

Jazda przez Tryest do Nowego Jorku i wszelkich miejscowości Północnej Ameryki w wykwinie urządzonych pierwszorzędnym parowcach.

Zjednoczone austr. akcyjne Tow. żegluga w Tryeście



## „AUSTRO AMERICANA“

jako jedyne austriackie Towarzystwo żegluzne, które na mocy rozporządzenia ministeryalnego z dnia 30 kwietnia 1904 r. l. 21.903 upoważnione zostało do tworzenia agencji i zastępstw, ustanowiło

Generalną agencję dla Galicyi i Bukowiny

— i upoważniło ją do zorganizowania poszczególnych agencji. — Zadaniem tej organizacji jest: oprzeć swą działalność na rzetelnej podstawie, ochronić wychodźców od wszelkiego wyzysku i skierować ruch wychodźców o ile możności przez austriacki port Tryest. Towarzystwo i jego agenci mają czuwać nad tem, ażeby pasażerowie placili tylko oznaczone przez Zarząd ceny jazdy i otrzymywali możliwie najlepszy wikt i utrzymanie.

Wszelkich wyjaśnień udzielać oraz sprzedaż kart załatwiać:

Generalna Agencja: Goldlust i Ska w Krakowie, ul. Lubicz 7 oraz w Brodach,

Podwoleczyskach, Czerniowcach, Nadbrzeżu, Szczakowej. — oraz

Generalna Agencja we Lwowie, Bronie 2 i prowincjonalne agencje.